

Directions to the European Gathering in Ukraine

Version 17 July 09/ Blue Galactic Eagle. Last revision/ update before the European Gathering. No new updates after this one!

<http://eurogathering.rainbowinfo.net/WelcomeHome.pdf>



Location: between Uzhhorod (Uzhgorod) and L'viv , roughly where the black 'rainbow' has been drawn.

On line maps and information resources e.g.:

<http://map.online.ua/zakarpatska/>

<http://dom.ria.ua/realty-589067.html>

<http://www30.mappy.com>

<http://encarta.com/>

<http://www.openstreetmap.org/>

<http://maps.google.com/>

<http://www.multimap.com>

<http://en.wikipedia.org>

Contents of this “Welcome Home” Leaflet

<i>Contents of this “Welcome Home” Leaflet.....</i>	<i>2</i>
<i>Dear Sisters and Brothers.....</i>	<i>2</i>
<i>Practical travel information.....</i>	<i>3</i>
<i>Invitation and directions in English.....</i>	<i>4</i>
<i>Appendix 1. Timetable public transport *.....</i>	<i>9</i>
<i>Appendix 2 - some peculiarities of the local reality.....</i>	<i>10</i>
<i>Rainbow time zone ☺!.....</i>	<i>10</i>
<i>About Lyuta and it's population.....</i>	<i>10</i>
<i>Parking and going to the Main Circle.....</i>	<i>10</i>
<i>Forest and ecology.....</i>	<i>11</i>
<i>Be happy, enjoy the reality as it is.....</i>	<i>11</i>
<i>Invitation and directions in Russian.....</i>	<i>12</i>
<i>Приложение 1.....</i>	<i>17</i>
<i>Приложение 2.....</i>	<i>18</i>
<i>European Gathering map – overview.....</i>	<i>20</i>
<i>Two regional maps with the village and town names in Latin characters.....</i>	<i>23</i>

Dear Sisters and Brothers

Welcome Home! This summer's European Gathering takes place in the Carpathian Mountains, in Ukraine, near the border of Romania, Czech Republic, Hungaria, and Poland, about 100 km. from Uzhorod and L'viv. This is the south-western part of Ukraine, in the Carpatian Mountains (Zakarpattia). The gathering area is near Lyuta: a village of 8,8 km from house n 1 to house n* 1047! After arriving at one of the Parking Places and leaving there your car: follow the signs, which will lead to the seed camp and main area location: at or near a mountain of 1479 metres. More*

details: see the invitation below.

This leaflet "Welcome Home" has become possible thanks to the intense effort and collaboration of Zhukh and Tiery, two of the focalisers who have been working very hard for this summer's European Gathering. This is the last update before the start of this summer's European Gathering. There won't be any new update after this one.

I hope this leaflet will help you to find a safe way Home. However, I do not accept any liability because of possible mistakes in this document.

Respectfully Yours,

Bas. (BasRoufs@gmail.com, SMS +31 6 446 835 10).

Practical travel information

Before you start travelling: check if you need visa or no visa! In general, sisters and brothers with some nationality from Russia and several other countries who have been in the Soviet Union, only need an identity card to enter Ukraine. If you come from a EU country, you only need a valid passport, but no visa – as far as I know, this also applies for inhabitants of the three Baltic countries, but check this before you leave!

Also for sisters and brothers of several other western countries only need a valid passport WITHOUT visa: e.g. USA, Canada, Norway, Japan.

For all those who need only a valid passport without visa: you can stay in Ukraine 90 days maximum if you come without car, but 'only' 60 days if you are travelling by car. If you travel by car: do not forget to take your driving license and 'green' insurance card with you!!!

If you have a passport from some other country, wherever in the world: you probably do need visa. This also applies for sisters and brothers with Israeli passports. The most quick, easy and practical way to get visa is to buy a hotel voucher for one night in Ukraine via some travel agency.

For more information with respect to visa: go to <http://eurogathering.rainbowinfo.net/travelinfo.html>

If this link does not work for you, simply go to eurogathering.rainbowinfo.net and click a few times till you see 'find your way at this website', and from there, 'travel information'.

From there, you can click to a special page of the Ukraine Ministry on Foreign affairs with visa or no visa information for all countries.

Invitation and directions in English

БЕЦЕАКА 2009

RAIN(BOW) 2009

ПАДУЇА 2009

(The text has been written by Zhuk, one of the hard working focalisers in Ukraine. Bas has taken care for some clarifications and corrections in this English version.)

Dear Brothers and Sisters!

*We are happy to invite you to the **European Rainbow Gathering** that will take place in the Ukrainian Carpathians on **July 22 - August 20**, with the **Full Moon** celebration on the night of **August 5-6**.*

***Seed Camp** is going on right now. Come now to celebrate together the happiness of common labor for the benefit of the whole Rainbow Family. This year we gather in the Transcarpathian region of Ukraine (Zakarpats'kye), about 100 km away from Uzhgorod (УЖГОРОД), the capital of Transcarpathia, and 200 km from L'viv, a well known old city in Western Ukraine. The area is close to the borders of Hungary, Slovakia, Romania and Poland. In Ukrainian, L'viv is: ЛЬВІВ/ L'viv. Russian: Львов/ L'vov, Polish: Lwów. Latin: Leopoldis, German Lemberg. Uzhgorod in Latin characters is also being written like this: Uzhhorod. Ukrainian and Russian: Ужгород (Uzhgorod, Uzhhorod). In Rusyn, a local language: Уґоград, Ужгород or УНГВАР; Hungarian: Ungvár; Slovak and Czech: Užhorod; Polish: Użgorod; German: Ungwar, Ungarisch Burg; Yiddish: אונגווייך, translit. Ungver or Ingver, Romanian: Ujgorod. (Information from Wikipedia.)*

The place of the Gathering is called "Vodiany", which means "Waters" in local language. And this is true as the seed-campers have been experiencing heavy rains with thunderstorms early July. Be prepared for the "Carpathian" weather – hot sun can be changed by a cloudy sky within a couple minutes, and the rain starts at once. Nights can also be cold, as the altitude of the place is about 800 meters. On the other hand, the name "Vodiany" has another meaning – there are plenty of streams, springs and rivers on and around the field, so there will be no thirsty people among us.

A village close to Vodiany is Lyuta. Information from Wikipedia: Lyuta is also written like this: Ljuta. The Ukrainian and Rusyn name is: Люта;

the Hungarian name is: Havasköz. Lyuta is a small village located in the Velikyo Bereznyo Region of Zakarpattia Oblast of Ukraine. Lyuta lies at the foot of the Carpathian Mountains, about 40km northeast of Uzhhorod and 583 km West-South-West of Kiev. It is on the bank of the Lyutanka River. The name of the village means snowside/snowycorner because of the cold winters in the area. Its history dates back to 1599. The estimated population is under 4000 people.

How to get to the place?

See also the maps here in this leaflet! If you travel by train, bus or hitch-hiking, the most important direction for you is village **Lyuta (ЛЮТА)**, about 2 hours travel by a local bus from Uzhgorod. When you are in Ukraine, find cities **Uzhgorod** or **L'viv** on your map - these will be the starting points to orient yourselves. There is an automobile road L'viv-Uzhgorod, number H-13 (T-1403), which runs along the Polish and Slovakian borders. On this road find village **Kostrino (КОСТРИНО)**. (Other names for Kostrino: Kristeno, Kostrina, Havasköz. Havaskös is the Hungarian name, all the other names are related to the Slavic languages that are being spoken in the region.)

In Kostrino there is a turn to Lyuta (right when you come from Uzhgorod, left if you come from L'viv). From this turn it is about 25 km to the last bus stop in Lyuta. From there you will have to go on foot about 8 km, or, as an option, you can ask local people with trucks or horse-wagons to take you to the "Parking" 3 km away from the Rainbow camp. For bus and train timetable see **Appendix 1**.

If you travel by car: there is now a secure, guarded and easily reachable parking place. You need to go for this to the village **Lyuta (ЛЮТА)**. You can reach it through **Kostrino** (see above) by taking either an old bad-quality automobile road H-13 (T-1403) or a good-quality autoroute M-06 (L'viv (ЛЬВІВ) - Stryi (СТРИЙ) - Chop (ЧОП)). If you take the M-06, in **Golubine (ГОЛУБИНЕ)** take a right turn to **Polyana (ПОЛЯНА)**, then go direction **Perechin (ПЕРЕЧИН)**. In Perechin turn right and go as far as **Kostrino**, then turn right to **Lyuta**. If you take the M-06, the distance from L'viv to Lyuta will be about 100 km more, but you save time and spare parts for your car.

Pass Lyuta by the main road and follow the same wide forest road for another 3 km, until you see two small houses and a new wooden fence on your left. Look for a parking place there and go to the Rainbow camp on foot. All cars should stay in the Parking and not go further. Some 50 meters after the two houses look for a right turn marked with Rainbow signs. Go down, cross the bridge and follow the forest road for another 3 km, keeping an eye on Rainbow signs above and below. A Welcome Center will welcome you with tea and munchies on your way. The Main Circle is on the right of the road.

Good news about this Parking place in Lyuta. We have finally agreed about the parking place with the local foresters - it will be exactly where it was intended to be, 3 km before the Gathering place, just before the right turn from the main road from Lyuta (the place with two little houses on the left of the road). It will be securely watched by the people who rent this place - so it will be great to make a separate Magic Hat for those who come with cars and park at the Parking place. In average, it will cost about 10 euro per car for the whole period of parking (about 100 hrivnas).

Remember to bring all you need for a comfortable life in a mountain forest:

- Bring personal teepee or tent, sleeping bag or blanket, sleeping mat, plate and cup, chopsticks/fork/knife, raincoat, water container, etc.*
- Bring natural vegetarian food for you and for the Main Kitchen.*
- Bring useful tools: saws, axes, spades, big pots for cooking, frying pans and other kitchen utensils, tents, tarps, ropes, etc.*
- Bring your musical instruments and songs in your heart, juggling and fire-show stuff, mats for yoga and meditations, your favorite books for the Main Library.*
- Bring natural medicines, herbs, natural massage oils and ointments, incenses, tea, masalas.*
- Bring your children, family, friends.*

Respect other people, the Nature and Mother Earth!

- Don't bring alcohol and drugs, for they make you stupid and other people nervous.*
- Don't bring guns and political discussions, for they destroy the Space of Love.*
- Don't bring dogs, for they shit without control on the table we eat from and the bed we sleep on, and fight with each other for territory and thus can scare or hurt little children.*
- Don't bring aggression or bad spirit, for it makes everybody down.*
- Don't bring electrical appliances, for they do not allow you to hear the grass, to see the wind, to touch the clouds.*
- Don't bring plastic rubbish or things that can turn into plastic rubbish. Take your rubbish away from the Rainbow and bring it to a big city where they have rubbish bins. **NEVER** leave plastic rubbish in small towns and villages, because they dispose of it into a nearest pit in the*

forest.

- **NEVER** cut green trees for firewood, teepee poles or any other purposes. There is plenty of brushwood, dry and/or fallen trees.

Remember: Rainbow is a non-commercial gathering. Bring something interesting and useful to change with each other and present to each other, but not to buy and sell! Don't forget to bring some energy for the Magic Hat and don't hesitate to share and to fill the Magic Hat with energy – you will see the fruit of your generosity!

Remember: we are the Family, we all work for the benefit of each other. Think collective, not selfish. Share your energy with others, take away your rubbish and don't leave "other people's" rubbish – there is no "other people's" rubbish. Help other member of your Family as much as you can. Walk light on the Earth and make the place better than it was before you came here.

*With love to Mother Earth, all brothers and sisters, and all living beings,
the Ukrainian Family and the joint Seed Camp team*

Ласкаво просимо додому!

Welcome home!

Добро пожаловать домой!

*Appendix 1. Timetable¹ public transport² **

Bus Uzghorod – Lyuta (УЖГОРОД - ЛЮТА). This is the precise timetable for local buses from Uzghorod to Lyuta ("marshrutka" in Ukrainian): 12.30 (working days), 14.10, 15.30, 18.10 (working days).

The buses start from ПЛОСЧАД КОРІАТОВИЧА bus station. They don't stop near railway station. Approximate time of travel by bus from Uzghorod to Lyuta is 2 hours.

The distance from last bus stop in Lyuta to the place has been revised - now we know it is about 3 km to the end of village, then 4 km to the Parking place, and then about 2.5 km to the Main circle. So altogether it comes to almost 10 km. Be ready for a long, but not too exhausting walk. Take your time and enjoy.

Trains arrivals at Kostrino railway station:

From Uzghorod direction

8.29 "Uzghorod-Volosianka" (УЖГОРОД – ВОЛОСЯНКА)

10.20 "Mukachevo-Uzghorod-Sianki" (МУКАЧЕВО – УЖГОРОД – СЯНКИ)

13.13 "Uzghorod-Sianki" (УЖГОРОД – СЯНКИ)

19.35 "Mukachevo-Sianki" (МУКАЧЕВО – СЯНКИ)

22.02 "Uzghorod-Sianki" (УЖГОРОД – СЯНКИ)

From L'viv direction

01.17 "L'viv-Solotvino" (ЛЬВІВ – СОЛОТВИНО)

1. all timings are according to Kiev time zone (2 hours in front of Lyuta time, e.g. Kiev time is 6.00 a.m. – Lyuta time is 4.00 a.m.)

2. If you discover that some changes to the timetable has taken place, please put it down and let other people know by any means!

(approximate time of travel by train from Uzhorod to Kostrino is 1 hour, and from L'viv to Kostrino is 2,5 hours, so you can orient yourself as to departures timetable in Uzhorod and L'viv).

*In **Kostrino** (25 km from the last bus stop in Lyuta) you can catch a car or a bus at any time from the intersection with a blue board "ЛЮТА 8 км". The average price per car would be not more than 40 hryvnas (4 euro).*

Appendix 2 - some peculiarities of the local reality

Rainbow time zone ☺!

Local time (in Lyuta and some other neighboring villages and towns) is 2 hours back from official Kiev time zone in summer, and 1 hour back in winter. E.g., now, when it is 12.00 p.m. in Kiev (L'viv, Uzhorod and so on, 11 am in Central Europe, 10 am in Britain), in Lyuta it is 10.00 a.m. Welcome to a special Rainbow time zone – the only place in Ukraine where the time is 2 hours different from the official time! ☺

About Lyuta and it's population

The length of the village by the main road is 12 km. The last house number is 1047.

Village people (especially men) are mad about vodka. NEVER drink with them in the bars or offer drink to them – this may cause a lot of problems thereafter. Be extremely careful about this, try to explain softly and wisely that the Rainbow is a non-alcohol festival and we do not drink alcohol and do not encourage anybody else to drink.

Village people are very good in accounting, and the prices are growing geometrically, as more and more Rainbow people are arriving at the place. So, be generous, but also be wise when you are paying for some products or services rendered by local people. Remember that there will be more people coming after you, and probably they will not have as much to share as you do.

Parking and going to the Main Circle

For some reasonable money, local drivers will be glad to take you to the very Main Circle with their cars, trucks or horse-wagons. Be wise and make

sure you stop at the Parking place 3 km away from the Main Circle and go on foot the rest of the way. WE DON'T WANT CARS ON THE RAINBOW!

If you come by car and park it in the forest, make sure you do not leave any valuables inside the car. There have been several cases of robbery, so be responsible for your own stuff yourself.

Always carry your identity document with you!

One of our brothers warns everybody of the following: "The Gathering is taking place in a 50 km border zone where a special boundary regime is in effect, which means that everybody should have documents (passport etc.) on them. Otherwise they can be detained by frontier guards until their personality is ascertained". Please be aware about this and responsible for yourselves.

Kitchen stuff and big teepees needed! Take it with you, if possible.

And the last, but not the least. We strongly need some kitchen stuff on the Gathering. Especially needed are big pots for cooking, big frying pans, pipes for drinking water with tabs, any other useful kitchen utensils like knives, ladels, big spoons, etc. Also, tools for cutting and digging, and big tarps are still needed. Whoever has any opportunity to bring some of these, please do not hesitate to do so. The Gathering will be big, a lot of stuff will be used. Important note: a lot of above mentioned stuff is in Belgrade kept by one of the Serbian Rainbow brothers. If you can drop in on your car to pick it up - you will be blessed by all Gods. See you at home!

Also, very much needed are big teepees (5-7 m high) for Vision Councils and big Rainbow hang-outs. If you have one - don't hesitate to bring!

Forest and ecology

There are plenty of berries and mushrooms in the forest. Many of them are edible, but there are also poisonous. Be sure to ask somebody who knows about plants if you hesitate whether it is good or not. There are wild animals in the forest. There is no danger until you are holding on to other people, but try not to walk alone in a deep forest, especially after dark. There have been several researches and analyses of soil, water, herbs and plants conducted by scientists from Kiev and other research institutes, that have proved the 100% purity of this area from radioactive nuclides and other poisonous substances of chemical origin. Enjoy the purity of the Rainbow land!

Be happy, enjoy the reality as it is

Be happy, enjoy the reality as it is, and let this Gathering be the most wonderful experience of your life!

Invitation and directions in Russian

ВСЕЯКА 2009

RAINBOW 2009

РАДУГА 2009

Дорогие Братья и Сестры!

*С радостью приглашаем вас на **Европейскую Радугу**, которая будет проходить в Карпатских горах Украины с **22 июля по 20 августа**. **Праздник Полнолуния** состоится в ночь с **5 на 6 августа**.*

***Seed Camp** уже начался. Приезжайте строить Город Радуги, ощутите радость совместного труда на благо всей Семьи Радуги!*

В этом году мы соберемся в Закарпатской области Украины, примерно в 100 км от Ужгорода, столицы Закарпатья, и в 200 км от Львова, старинного города на западе Украины. Место проведения Радуги находится недалеко от границ Венгрии, Польши, Словакии и Румынии.

Собрание Радуги проходит на месте, которое местные жители называют «Водяни», то есть «Водяные». Поляны и впрямь водяные – первопоселенцы испытали это на собственной шкуре, работая и живя посреди постоянных дождей с грозами вот уже целую неделю. Отправляясь на Радугу, будьте готовы к «карпатской» погоде – жаркое солнце может в одночасье смениться грозовыми тучами и проливным дождем. Ночи также могут быть прохладными, поскольку место находится на высоте 800 м. над уровнем моря. С другой стороны, название «Водяни» указывает на наличие множества ручейков, родников и речек на поляне и вокруг нее – на этой Радуге никто не будет мучиться от жажды.

Как добраться до места?

Загрузите подробную карту с сайта:

<http://www.comp-doctor.biz/rainbow/rainbowmap3333.jpg>

*Если вы едете на поезде, автобусе, автостопом, или идете пешком – наиболее удобное направление для вас через село **Люта**, примерно в 2х часах езды на маршрутке от Ужгорода.*

Ужгород и Львов – это ключевые точки на карте для ориентации в пространстве. Между Львовом и Ужгородом есть старая

автодорога Н-13 (Т-1403), которая идет вдоль польской и словацкой границы. На этой дороге найдите деревню **Кострино**. В Кострино нужно повернуть по указателю «ЛЮТА 8 км». От этого поворота до последней автобусной остановки в Люте примерно 25 км. От остановки придется пройти пешком около 8 км до Центральной Поляны, либо попросить местных подвезти вас на машине, грузовике или подводе до места Парковки, которое находится в 3х км от Радужного лагеря. Расписание маршруток и поездов до Люты и Кострино см. в **Приложении 1**.

Если вы едете на машине, мы предлагаем три варианта подъезда к месту Радуги, и соответственно три различных места Парковки:
1. Наиболее важное и легко-достижимое направление – через село **Люта**.

Туда можно попасть через село **Кострино** (см. выше) по старой разбитой автодороге Н-13 (Т-1403), либо по новой хорошей автотрассе М-06 (ЛЬВІВ – СТРІЙ - ЧОП). Если вы едете по М-06, в **ГОЛУБИНОМ** поверните направо на **ПОЛЯНУ**, затем двигайтесь в направлении **ПЕРЕЧИНА**. В Перечине поверните направо и едите до **Кострино**, затем поверните направо на **Люту**. Если вы едете по М-06, расстояние от Львова до Люты будет примерно на 100 км больше, но вы сэкономите время, нервы и подвеску вашего автомобиля. По основной дороге проезжаете Люту до конца, и дальше следуете по той же дороге через лес около 3 км до тех пор, пока не увидите слева два симпатичных домика и новый деревянный забор. Там можете оставлять машину и далее идти пешком около 3 км до места Радуги. Ни одна машина не должна ехать дальше места парковки. Через какие-то 50 метров после домиков поверните направо вниз по дороге с радужными указателями, перейдите мост и следуйте этой дорогой до Радужного лагеря, ориентируясь по указателям на деревьях и на земле. По дороге вас напоют чаем с ништяками на Welcome Centre. Центральный Круг будет по правую руку от дороги.

Во-первых, хорошие новости по поводу парковки со стороны Люты. Мы окончательно договорились с егерями, которые отвечают за это место — посему Парковка будет там где и предполагалась - в 3х км от основного лагеря, недалеко от поворота направо с основной дороги, ведущей из деревни (ориентир - два домика слева от дороги). Парковка будет находиться под наблюдением самих егерей, поэтому нелишним будет организовать специальную Волшебную Шляпу для тех, кто будет оставлять машины на этой стоянке. Взнос за одну машину в среднем составит около 100 гривен за все время парковки (меньше 10 евро за месяц).

Если вы оставляете машину в лесу на Парковке, позаботьтесь о сохранности вещей и ценных предметов (денег, документов), поскольку сторожа, наблюдающего за вашим автомобилем круглые сутки, скорей всего не будет.

Независимо от того, приезжаете ли вы на автобусе или на машине, автостопом или пешком – приходите на Радугу с миром, любовью и гармонией, чтобы наслаждаться жизнью вместе с другими жителями Города Радуги. Приносите с собой радость, красивую живую музыку, знания, которыми вы хотите поделиться с другими, приносите мудрость и позитив, которые помогут вам построить Пространство Любви для всех жителей Радуги.

Не забудьте привезти с собой все, что может понадобиться вам для комфортной жизни в горном лесу:

- Привозите палатку, спальник, коврик, личную посуду (чашку для еды и питья, ложку, нож); защиту от солнца и мокрых горных дождей; емкость для воды (канистру, бутылку, «баклажку», «торпеду» и т.п.).*
- Привозите натуральную вегетарианскую пищу для себя и для общей кухни,*
- Привозите полезные хозяйственные инструменты: пила, топор, лопата, большие котлы для готовки, кухонную утварь, тенты, веревки.*
- Привозите ваши музыкальные инструменты и песни в своем сердце, мячики для жонглирования, пои, керосин, коврики для занятий йогой и медитаций, ваши любимые книги для общей библиотеки.*
- Привозите натуральные лекарства, целебные травы, предметы, необходимые для оказания медицинской помощи, натуральные масла для массажа, благовония, чай.*
- Берите с собой ваших детей, вашу семью, ваших друзей.*

Уважайте других людей, природу и нашу Мать Землю!

Не привозите алкоголь и наркотики, потому что они делают вас глупыми и заставляют напрягаться тех людей, которые живут рядом с вами.

Оставьте за пределами Города Радуги оружие и политические баталии – потому что они разрушают Пространство Любви.

Не берите на Радугу своих собак и других домашних питомцев – потому что они бесконтрольно гадят на стол, с которого мы едим, и

на кровать, в которой мы спим. Также они постоянно воюют между собой за территорию, чем могут испугать или нанести вред здоровью маленьких детей.

Оставьте агрессию и плохое настроение, потому что это напрягает тех, кто живет рядом.

Не привозите электрические приборы и приспособления – они не дадут вам насладиться натуральной жизнью в полной мере. За их механическими звуками вы не услышите шум ветра, не дотронетесь до облаков, не заметите, как растет трава.

Не привозите с собой пластиковый мусор или те предметы, которые неизбежно превратятся в пластиковый мусор. Уезжая, заберите с Радуги свой мусор и отвезите его в большой город, где есть мусороперерабатывающие предприятия. **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не оставляйте пластиковый мусор в небольших городках и деревнях по дороге – потому что они выбрасывают его в ближайший лес.

НИКОГДА не срубайте живые деревья на дрова, шесты для типи или на другие нужды. В лесу полно валежника, хвороста, сухих и поваленных деревьев.

Помните: Радуга – это некоммерческий фестиваль. Привозите что-нибудь интересное и полезное, чтобы меняться друг с другом и дарить друг другу, а не покупать и продавать!

Не забудьте привезти немного энергии для Волшебной Шляпы и не скупитесь в ее наполнении – эта энергия воздастся вам сторицей.

Помните, что мы – семья, и все мы работаем вместе на благо друг друга. Думайте о других, прежде чем подумать о себе.

Делитесь своей энергией с другими, уносите свой мусор с собой и не оставляйте «чужой» мусор валяться на Земле – помните, что «чужого» мусора не бывает. Помогайте членам своей Семьи по мере сил. Ступайте легко по Земле, и оставьте место после себя таким же, каким оно было до того, как вы пришли сюда – или даже лучше!

С любовью к Матери Земле, всем братьям и сестрам, и ко всем живым существам,

Украинская Семья Радуги и сборная команда пионеров-первопоселенцев

Ласкаво просимо додому!

Welcome home!

Добро пожаловать домой!

Приложение 1

Расписание *

Маршрутка УЖГОРОД - ЛЮТЯ с ж.д. вокзала либо со станции «Площадь Корятовича»:

Появилось уточнение расписания маршруток Ужгород — Люта: 12.30 (будни), 14.10, 15.30, 18.10 (будни). Маршрутки отходят с автовокзала на пл. Корятовича (с ж.д. вокзала они не ходят). (время в пути примерно 2 часа)

В-третьих, уточнилось расстояние от последней остановки в Люте - оттуда до конца деревни примерно 3 км, затем до Парковки 4 км, и от Парковки до Радуги около 2,5 км. Итого около 10 км. Дорога неблизкая, но симпатичная. Приятной прогулки.

Прибытие поездов по станции Кострино:

Из Ужгорода

8.29 УЖГОРОД – ВОЛОСЯНКА

10.20 МУКАЧЕВО – УЖГОРОД – СЯНКИ

13.13 УЖГОРОД – СЯНКИ

19.35 МУКАЧЕВО – СЯНКИ

22.02 УЖГОРОД – СЯНКИ

Из Львова

01.17 ЛЬВІВ – СОЛОТВИНО

(время в пути на поезде от Ужгорода до Кострино примерно 1 час, от Львова до Кострино примерно 2,5 часа. Вы можете сами рассчитать примерное время отправления указанных поездов из Ужгорода или Львова).

В Кострино (25 км до последней остановки в Люте) вы можете словить попутку или автобус с поворота на Люту (знак “ЛЮТЯ 8 км”). Стоимость проезда – максимум 40 гривен за машину.

** если вы обнаружите изменение в расписании – перепишите информацию и распространите всеми доступными вам способами.*

*** время в расписании указано по Киевскому времени (2 часа вперед от Лютянского времени. Например, если в Киеве 6 утра, то в Люте еще только 4).*

Приложение 2

Некоторые реалии данной местности

Местное время (в Люте и др. соседних деревнях и городках) отличается от Киевского на 2 часа летом, и на 1 час зимой (часы здесь не переводят!). Например, когда в Киеве (Ужгороде, Львове и т.д.) полдень, то в Люте – 10 часов утра.

Добро пожаловать в зону особого Радужного времени – единственное место в Украине, где время отличается от официального на 2 часа! ☺

Местные жители (особенно мужики) сильно падки на водку. НИКОГДА не пейте с ними и не проставляйтесь по их просьбе или по собственной инициативе – есть шанс поиметь в связи с этим большие проблемы. Будьте очень осторожны, старайтесь как можно вежливее и доходчивее объяснять им, что на Радуге алкоголь не приветствуется, и мы не поощряем употребление алкоголя.

Местные жители очень сильны в бухгалтерии, и цены растут в геометрической прогрессии по мере появления все большего количества радужных людей. Поэтому, будьте щедры, но в то же время будьте мудры – не платите больше, чем нужно, за продукты и услуги. Не забывайте, что вслед за вами будут подъезжать новые люди, у которых, возможно, не будет возможности платить столько денег, сколько готовы заплатить вы.

За определенную сумму денег местные драйверы готовы будут подвезти вас на машинах, грузовиках или подводах до самого лагеря. Ни в коем случае не позволяйте им и себе этого делать – останавливайтесь на Парковке в 3х км от Лагеря и дальше идите пешком. НИ ОДНА МАШИНА НЕ ДОЛЖНА ЗАЕЗЖАТЬ НА ТЕРРИТОРИЮ ГОРОДА РАДУГИ!

Если вы приехали на машине и хотите оставить ее на парковке в лесу – не оставляйте ничего ценного в машине. Уже было несколько случаев воровства, в том числе из радужных машин. Вы отвечаете за свои вещи сами.

В лесу растет множество ягод и грибов. Среди них есть как съедобные, так и ядовитые. Не ешьте их, если вы не уверены, что они съедобны – лучше спросите того, кто разбирается.

В лесу водятся дикие звери. Они не представляют опасности, но тем не менее, старайтесь находиться там, где кроме вас есть другие люди. Не гуляйте по лесу в одиночку, особенно после наступления темноты.

Ученые из Киева и других городов проводили исследования воды, почвы, растений и трав в этом районе – они подтверждают 100%-ную чистоту от радионуклидов и других отравляющих веществ химического происхождения.

Наслаждайтесь чистотой природы в Городе Радуги!

Будьте счастливы, наслаждайтесь реальностью такой, какая она есть, и пусть данное Собрание Радуги станет самым незабываемым и волшебным событием в вашей жизни!

И наконец, очень важное:

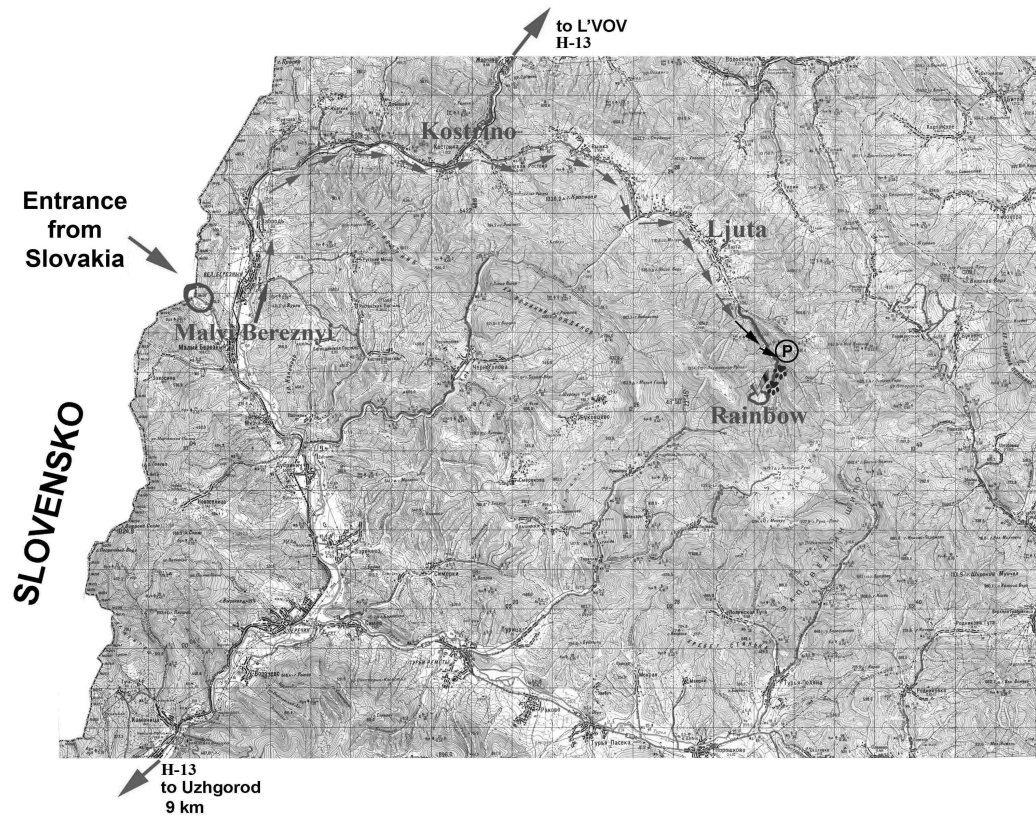
Скоро нам очень будут нужны большие котлы для готовки, большие сковородки, шланги для воды с кранами, черпаки, ножи, большие ложки, терки и другие кухонные приспособления, большие тенты для кухонь и др. конструкций, а также инструменты для копания, пиления и рубания. Везите, у кого что есть — все пригодится!

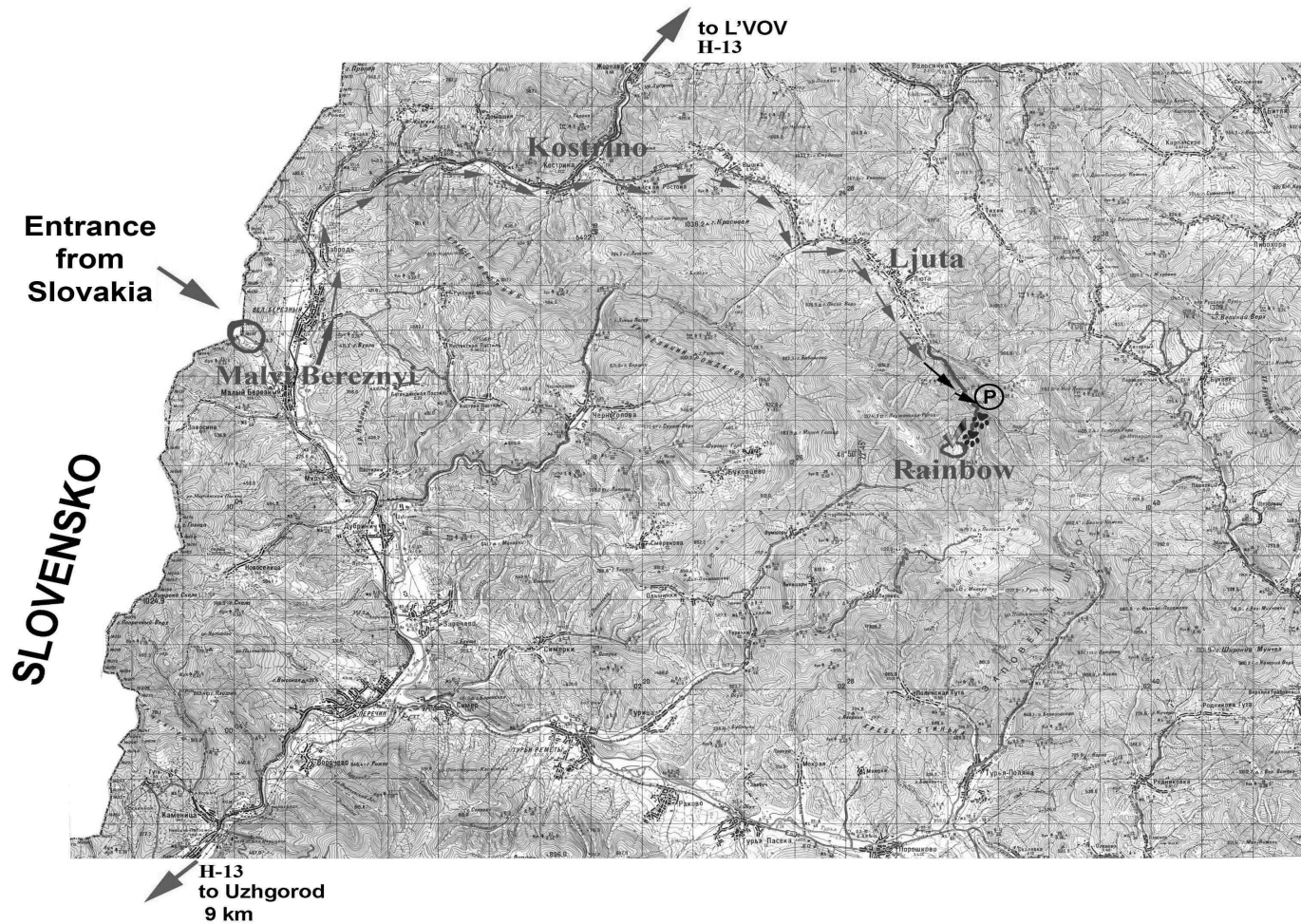
До встречи дома!

European Gathering map – overview

You can find a coloured version of this map via this link: <http://www.comp-doctor.biz/rainbow/rainbowmap3333.jpg>

At the next page, page 21, you will this same map bigger and clearer. At page 22, the northern part of this map is more visible in detail.







Two regional maps with the village and town names in Latin characters



